



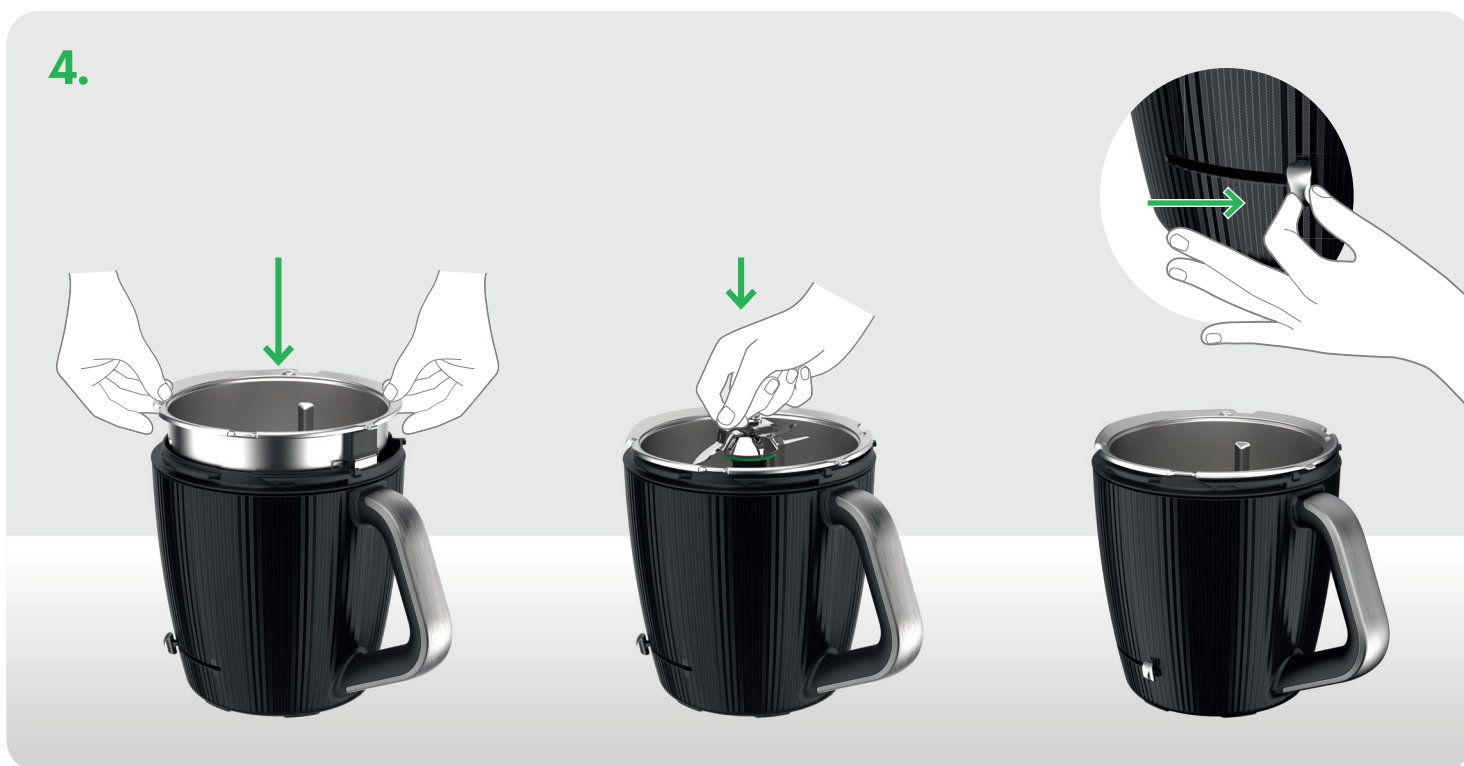
Extras din manualul de utilizare

TM7

thermomix
VORWERK



A**D****B****E****C****F**



Extras din manualul de utilizare

Cuprins

1	Înainte de a începe	5	6	Operare	11
1.1	Despre acest document	5	7	Curățare	12
1.2	Obligațiile utilizatorului	5	8	Întreținere regulată	12
2	Descrierea produsului	6	8.1	Înlocuirea cuțitului de mixare	13
3	Reguli de utilizare	7	9	Remediarea defecțiunilor	13
3.1	Capacitate maximă	7	10	Serviciul de asistență pentru clienți	14
3.2	Limite de utilizare	7	11	Garanție/Răspunderea pentru defecte materiale	14
4	Pentru siguranța ta	8	12	Eliminarea la deșeuri	14
4.1	Amplasare în siguranță	8	13	Date tehnice	15
4.2	Precauții de utilizare la temperaturi ridicate	9	13.1	Dimensiuni și greutate	15
4.3	Procesarea în siguranță a alimentelor	10	13.2	Putere și racord electric	15
4.4	Utilizarea în siguranță a aparatului și a accesoriilor	10	13.3	Marcaje de siguranță și calitate, conformitate	15
4.5	Îngrijirea și întreținerea aparatului și a accesoriilor	11	13.4	Material	15
5	Punerea în funcțiune	11	13.5	Conectivitate	16
			13.6	Producător	16

1 Înainte de a începe

Felicitări pentru achiziția Thermomix® TM7!

1. Citește cu atenție manualul de utilizare, înainte de a folosi Thermomix® TM7 și accesoriile pentru prima dată.
2. Familiarizează-te cu Thermomix® TM7.
3. Participă în acest scop la o demonstrație susținută de un Consultant Thermomix® și vizionează tutorialele online, precum și pe aparat.

Acest document te va familiariza cu funcțiile de siguranță ale aparatului. În manualul detaliat de pe aparat vei găsi detalii cu privire la operare, la Mai multe > Tutoriale și Ajutor > Manual de utilizare.

Ele se regăsesc și online, cu următorul cod QR.



1.1 Despre acest document

Funcții și accesorii

Este posibil ca unele funcții descrise în acest document să nu fie disponibile în toate regiunile. Pentru mai multe informații, ia legătura cu Consultantul tău.

Drepturi de autor

Drepturile de autor pentru text, design, fotografii și ilustrații aparțin Vorwerk International & Co. KmG., Elveția. Toate drepturile rezervate. Acest material nu poate fi reprodus, salvat, transmis sau distribuit, în formă integrală sau parțială, prin mijloace electronice, mecanice sau fotomecanice de orice fel, fără acordul explicit al Vorwerk International & Co. KmG.

1.2 Obligațiile utilizatorului

Pentru a asigura funcționarea în cele mai bune condiții a aparatului și a accesoriilor Vorwerk, respectă următoarele:

- Citește cu atenție, complet, toate documentele aferente.
- Păstrează toate documentele furnizate într-un loc în care le poți găsi cu ușurință atunci când ai nevoie de ele.
- Asigură-te că deteriorările sunt remediate imediat și că piesele deteriorate sunt schimbate în cel mai scurt timp. Contactează în acest scop departamentul de relații cu clienții de care aparții (vezi capitolul Serviciul de asistență pentru clienți [▶ 14]).

2 Descrierea produsului

A Bol de mixare

1	Bușon	7	Cuțit de mixare
2	Capac	8	Axul cuțitului de mixare
3	Orificiul capacului	9	Inel de etanșare
4	Bol de mixare din inox	10	Element de blocare cuțit de mixare
5	Izolație bol de mixare	11	Mâner bol de mixare
6	Gradații pentru nivel	12	Modul de contact cu pini de contact

În bolul de mixare se procesează și se încălzesc alimentele. Bolul de mixare este alcătuit din capacul bolului de mixare (2) cu bușon (1), bolul de mixare din inox (4), cuțitul de mixare (8) și izolația bolului de mixare (5) cu elementul de blocare a cuțitului de mixare (10) și mânerul bolului de mixare (11).

În timpul gătirii, bușonul rămâne pe capacul bolului de mixare. Bușonul se poate scoate când speli capacul sau înainte de a așeza Varoma®.

În bolul din inox se regăsesc gradațiile pentru nivel (6) în pași de 0,5 litri. Cantitatea maximă de umplere este de 2,2 litri (marcajul „max”).

Marcaj pentru nivel	Cantitate de umplere
max	2,2 litru
II	2 litru
I	1 litru

B Modul principal

13	Orificiu cuțit de mixare	16	Picioare cântar
14	Modul de contact bol de mixare	17	Ecran tactil 25,4 cm
15	Glisieră	18	Comutator

Modulul principal are un ecran tactil mare (17) și un comutator (18).

În spate se regăsește glisiera (15). Dacă ridici modulul principal de partea frontală, este ușor să îl tragi spre tine și să îl miști pe suprafața de lucru.

Împreună cu glisiera, picioarele din față (16) asigură stabilitatea și funcționează simultan și ca un cântar.

Prin intermediul modulului de contact al bolului de mixare (14), bolul de mixare se conectează cu modulul principal.

După treapta 2 de viteză, bolul de mixare și capacul (2) sunt fixate și blocate pe modulul principal.

C Varoma

19	Capac Varoma
20	Tavă Varoma
21	Recipient Varoma

Varoma® se compune din trei piese: recipient, tavă și capac. Recipientul Varoma® și tava Varoma® au fante care permit aburului să iasă.

Fantele permit gătirea la abur pe toate nivelele. Tava oferă posibilitatea de a înăbuși o cantitate mai mare de alimente.

Poți pregăti, astfel, cartofi în coșul de înăbușire (E) în bolul de mixare, legume, în recipientul Varoma® și pește, pe tavă. Varoma® se acoperă cu capacul Varoma®.

D Spatulă

22	Cârlig spatulă	24	Cap de rotire pentru cuțit
23	Punct de așezare spatulă	25	Vârf spatulă

Spatula poate fi folosită în bolul de mixare. Cu partea flexibilă, se pot scoate ușor din bolul de mixare, de exemplu, aluatul, cremele sau înghețata.

Mai mult, spatula are un cârlig practic (22), cu care poți scoate din bolul de mixare coșul de înăbușire (E).

Mânerul spatulei este prevăzut cu un cap de rotire pentru cuțit (24). Cuțitul (8) poate fi astfel rotit cu ușurință pentru a desprinde ușor și sigur resturile de aluat de pe fundul bolului, de exemplu.

E Coș de înăbușire

26	Capac coș de înăbușire
27	Decupaj pentru cârlig spatulă
28	Deschiderea ovală

În coșul de înăbușire poți fierbe înăbușit alimente precum orezul, peștele și legumele în interiorul bolului de mixare, protejându-le astfel de cuțitul de mixare. Capacul coșului de înăbușire (26) este fix. Atât timp cât mâncarea este încă fierbinte, deschide capacul cu atenție cu ajutorul spatulei, prin introducerea vârfului spatulei în deschiderea ovală (28).

F Fluture de amestecare

Fluturile de amestecare asigură o amestecare și o încălzire uniformă, fiindu-ți de ajutor atunci când bați frișca sau spuma de albușuri. Fluturile de amestecare este ușor de inserat și la fel de ușor de scos și de curățat.

Fluturile de amestecare poate fi folosit până la **maximum treapta de viteză 4** și trebuie scos înainte de a începe modul de clătire.

3 Reguli de utilizare

Folosește aparatul și accesoriile doar în mod corespunzător și conform destinației de utilizare, pentru a reduce la minimum pericolele pentru tine, dar și pentru terți, precum și deteriorarea aparatului sau a altor bunuri materiale.

Domeniu de utilizare

Thermomix® TM7 este un aparat de gătit, pentru prepararea alimentelor, destinat uzului casnic sau unei utilizări asemănătoare celei casnice.

Utilizatori

Thermomix® TM7 este destinat utilizării exclusive de către adulți. Copiii nu au voie să îl folosească, nici singuri și nici sub supraveghere. Copiii se vor ține la distanță de aparatele în utilizare și de cablul de alimentare, în orice situație.

Atenționează copiii cu privire la pericolele prezentate de utilizarea aparatului și a accesoriilor, mai ales cu privire la căldura și aburul format, condensul fierbinte și suprafețele fierbinți.

Dacă Thermomix® TM7 se folosește în preajma copiilor, este necesară o supraveghere extrem de atentă a acestora.

Thermomix® TM7 nu se va folosi sub nicio formă ca jucărie de către copii.

Aparatele nu pot fi utilizate de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și/sau cunoștințele necesare, decât sub supraveghere sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și dacă au înțeles pericolele care pot surveni în urma utilizării.

Atunci când nu este supravegheat, înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare, aparatul se va deconecta întotdeauna de la rețea.

Utilizarea neconformă

Thermomix® TM7 și accesoriile sale nu sunt proiectate pentru utilizare în cuptorul cu microunde și nici pe mașini de gătit sau în cuptor.

O utilizare care depășește limitele regulilor de utilizare nu este permisă. Producătorul nu răspunde de pagubele rezultate în urma utilizării neconforme a produsului. Dacă produsul este modificat din punct de vedere tehnic, se pierde orice drepturi la garanție/preluarea răspunderii pentru defecte materiale. Dacă se realizează modificări tehnice asupra produsului, obligația producătorului de a înlocui produsul, conform răspunderii pentru produs și/sau a distribuitorului, conform răspunderii pentru defecte materiale, nu se mai aplică.

Documente aplicabile

Păstrează acest document pentru utilizare ulterioară. El reprezintă o parte importantă a produsului și trebuie să se regăsească împreună cu acesta, când dispui utilizarea sa de către alte persoane.

La efectuarea tuturor operațiilor la aparat și cu acesta, se vor respecta toate specificațiile din documentele aferente precum și indicațiile de pe ecran. Producătorul nu răspunde de pagubele provocate prin manipularea necorespunzătoare a aparatului.

Reglementări de siguranță locale

Aparatul îndeplinește toate prevederile privind siguranța din țara în care a fost comercializat de un distribuitor autorizat Vorwerk. Dacă utilizezi aparatul într-o țară diferită de cea în care a fost acesta comercializat, conformitatea cu standardele de siguranță nu poate fi garantată pentru țara respectivă. Prin urmare, Vorwerk nu își asumă răspunderea față de riscurile care ar putea să pună în pericol siguranța utilizatorului.

3.1 Capacitate maximă

Bol de mixare	Lichid/alimente	2,2 litri (marcaj max.)
	Ulei (pentru modul de rumenire)	100 ml
Coș de înăbușire		1,4 litri (de ex. 350 g orez)

3.2 Limite de utilizare

Modul principal	Doar în interior, la temperaturi ambientale între 10°C și 40°C
Flutură de amestecare	Treapta de viteză maximă 4, la maximum 100°C pentru maximum 2 h
Coș de înăbușire	maximum 100°C
Spatulă	Doar pentru utilizare de scurtă durată în bolul de mixare. Nu se utilizează în oale sau tigăi

4 Pentru siguranța ta

Pentru noi, cea mai importantă este siguranța ta. Familiarizează-te cu pericolele și riscurile, înainte de prima utilizare. Dacă știi care sunt riscurile și acorzi precauția necesară, poți evita accidentele.

4.1 Amplasare în siguranță

Pericol de electrocutare

Pătrunderea umezelii

- ▶ Protejează aparatul și mai ales piesele sub tensiune de umezeală.
- ▶ Ai grijă ca în carcasa modului principal **(B)** să nu pătrundă niciodată apă sau mizerie.
- ▶ Nu ține niciodată modulul principal sub jet de apă și nu îl scufunda în apă.
- ▶ Nu utiliza sub nicio formă aparatul în aer liber.

Pericol de electrocutare

Manipulare neadecvată

- ▶ Pentru scoaterea ștecărilor din priză, nu trage niciodată de cablul de alimentare ci doar apucând ștecărul.
- ▶ Nu transporta niciodată aparatul ridicându-l de cablul de alimentare.
- ▶ Folosește aparatul doar conectat la un racord corect instalat.
- ▶ Scoate ștecărul din priză atunci când nu utilizezi aparatul.
- ▶ Nu introdu niciodată mâna în deschiderile modului de contact al bolului de mixare **(14)** și nu introdu obiecte prin aceste deschideri.

Pericol de incendiu

Surse externe de căldură

- ▶ Nu pune niciodată aparatul pe suprafețe încălzite sau care se pot încălzi, de exemplu aragaze, plite cu inducție sau altele asemenea. Aparatul și accesoriile sale au în componență elemente metalice vizibile și invizibile și pot fi încălzite astfel de o plită cu inducție.
- ▶ Menține o distanță suficientă între aparat și suprafețele fierbinți sau sursele externe de căldură (plite, prăjitor de pâine etc.).
- ▶ Și cablul de alimentare trebuie în permanență ținut la distanță de surse de căldură.

Pericol de incendiu

Racord incorect la rețea

- ▶ Utilizează modulul principal doar cu un racord corect instalat, dimensionat suficient pentru utilizarea aparatului (vezi datele de pe plăcuța de fabricație).
- ▶ Nu utiliza prelungitoare, cabluri de prelungire sau alte dispozitive între priză și aparat.

Pericol de arsuri și de opărire

Stabilitate insuficientă

- ▶ Așează aparatul pe o suprafață curată, stabilă, plană și orizontală.
- ▶ Plasează-l la o distanță suficientă față de marginea suprafeței de lucru.
- ▶ Nu lăsa cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese sau a blatului.
- ▶ Ține copiii la distanță de aparat.
- ▶ Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Mai ales la turații mari, procese de mărunțire sau la anumite moduri, acesta se poate mișca și cădea.

Pagube materiale

Abur

- ▶ Poziționează aparatul astfel încât să se afle la o distanță suficientă de obiectele din partea de sus și de cele din lateral. Dacă folosești aparatul așezat imediat sub piese de mobilier (rafturi, corpuri suspendate etc.), aburul poate deteriora mobila.
- ▶ Ia în calcul la așezare și înălțimea cu Varoma® **(C)**.

Pagube materiale

Suprafețe sensibile

- ▶ Nu așeza aparatul pe suprafețe sensibile. Funcția de glisare dar și mișcările din timpul funcționării pot zgâria suprafața. Dacă sensibilitatea suprafeței nu este clară, testează sensibilitatea acesteia la zgârieturi într-o zonă puțin vizibilă, înainte de amplasarea modului principal sau de utilizarea funcției de glisare.

4.2 Precauții de utilizare la temperaturi ridicate

Pericol de arsuri și de opărire

Mâncare fierbinte și lichide fierbinți

- ▶ Gătește cu atenție sporită când folosești temperaturi ridicate.
- ▶ Nu depăși niciodată cantitățile maxime de umplere.
- ▶ Manevrează cu deosebită atenție bolul de mixare când acesta conține alimente fierbinți.
- ▶ Nu dezasambla niciodată un bol de mixare când este plin. Îndepărtează-l de pe modulul principal și golește-l, înainte de desfacerea elementului de blocare.
- ▶ Asigură-te că bușonul capacului bolului de mixare (1) este corect poziționat pe capacul bolului de mixare (2).
- ▶ Golește conținutul fierbinte cu atenție deosebită, din bolul de mixare.
- ▶ Lasă alimentele foarte fierbinți la răcit înainte de turna lichidele din bolul de mixare.
- ▶ Nu scoate niciodată bolul de mixare de pe modulul principal, în timpul funcționării.
- ▶ Nu încerca niciodată să deschizi capacul cu forța.
- ▶ Asigură-te că micile cleme din partea de jos a capacului bolului de mixare nu se îndoaie și nu se strică. Nu prinde capacul pe marginea bolului de mixare. Și atunci când scoți capacul bolului de mixare, asigură-te că nu sunt îndoite cârligele. Nu folosi niciodată un capac al bolului de mixare deteriorat.
- ▶ La pregătirea și prelucrarea caramelului, lucrează cu foarte multă atenție, pentru că acesta se răcește foarte lent.

Pericol de arsuri și de opărire

Gătire în exces

- ▶ Ca regulă, prepară supele, tocănițele și gemurile la maximum 100°C.
- ▶ Dacă se ajunge la clocotire, redu temperatura sau apasă comutatorul (18), pentru a anula funcția de gătire.
- ▶ Folosește aparatul doar când capacul bolului de mixare este curat.

Pericol de arsuri și de opărire

Suprapresiune

- ▶ Ca regulă, prepară supele, tocănițele și gemurile fără blocare (max. treapta 2).
- ▶ Asigură-te că orificiile din capacul bolului de mixare nu sunt murdare de alimente sau alte particule și nu acoperi niciodată orificiile din exterior, cu obiecte. Dacă aburul nu se poate evacua uniform, în interiorul bolului de mixare se formează suprapresiune și conținutul fierbinte poate ieși, brusc și necontrolat.
- ▶ Dacă observi că în timpul unui proces de preparare cu blocare capacul se ridică, oprește gătirea, prin apăsarea comutatorului (18). Așteaptă până când aparatul se deblochează singur.

Pericol de arsuri și de opărire

Gătirea la aburi cu Varoma®

- ▶ Stai la distanță față de aburul fierbinte.
- ▶ Când pregătești alimente fierbinți, nu atinge capacul bolului de mixare.
- ▶ Asigură-te că aburul poate ieși în permanență, uniform și fără obstacole: Nu acoperi orificiile și păstrează întotdeauna câteva dintre fantele recipientului Varoma® libere.
- ▶ Scoate bușonul (1) de pe capacul bolului de mixare (2), înainte de a așeza recipientul Varoma® (21) și asigură-te că este corect poziționat pe capacul bolului de mixare, pentru ca nicio componentă să nu se răstoarne și să cadă.
- ▶ Manevrează cu deosebită atenție recipientul Varoma® plin și fierbinte. Prin fantele de abur de jos, poate picura lichid fierbinte din recipient. Prin urmare, așează recipientul pe o farfurie sau pe capacul Varoma® întors, de exemplu, când îl scoți de pe capacul bolului de mixare, ca să nu te opărești.
- ▶ Pentru a evita contactul cu aburul fierbinte, înclină capacul bolului de mixare (2) și capacul Varoma® (19) dinspre față și corp.

Pericol de arsuri și de opărire

Gătirea cu coșul de înăbușire

- ▶ Procedează cu atenție la scoaterea coșului de înăbușire (E), ca să nu te opărești.
- ▶ Scoate coșul de înăbușire (E) doar cu ajutorul spatulei și asigură-te că cârligul spatulei (22), este agățat stabil în decupajul (27) de la coșul de înăbușire, înainte de a-l ridica din bolul de mixare.
- ▶ Scoate spatula abia după ce ai așezat stabil coșul de înăbușire, pentru ca acesta să nu se răstoarne.

Pericol de arsuri și de opărire

Grăsime fierbinte (modul rumenire)

- ▶ Procedează cu atenție când încingi grăsime, aceasta poate împrășca.
- ▶ Nu adăuga niciodată grăsime deja încinsă în bolul de mixare și nu încinge niciodată ulei fără alte ingrediente. Dacă vei introduce ingredientele ulterior, uleiul deja încins va stropi foarte tare.

- ▶ Asigură-te că bolul de mixare și accesoriile (spatula, de exemplu) sunt foarte bine uscate, înainte să încingi grăsime. Chiar și cele mai mici picături sau resturi de apă pot provoca împroșcare puternică.
- ▶ Urmează instrucțiunile de pe ecran pentru modul rumenire.

Pericol de arsuri și de opărire

Suprafețe fierbinți

- ▶ Manevreează cu grijă bolul de mixare, capacul, bușonul, cuțitul de mixare și accesoriile mai ales în timpul și după pregătirea felurilor de mâncare fierbinți.
- ▶ Manevreează toate componentele doar din zonele de prindere și de la mânerele prevăzute.
- ▶ Lasă recipientul din inox și cuțitul de mixare să se răcească suficient înainte de a le demonta.
- ▶ Nu utiliza niciodată bolul de mixare din inox (4) fără izolație (5).

4.3 Procesarea în siguranță a alimentelor

Risc pentru sănătate

- ▶ Înainte de prima utilizare, clătește toate componentele care intră în contact cu alimentele, pentru a îndepărta eventualele resturi rămase în urma fabricației.
- ▶ Respectă lanțul frigorific și asigură lucrul în condiții de igienă, atât la preparare cât și la pregătirea mâncării. Alimentele perisabile trebuie să fie consumate imediat după preparare sau puse la rece.
- ▶ Nu utiliza accesoriile în alt scop, mai ales la temperaturi ridicate. Nu utiliza spatula (D) în oale sau tigăi fierbinți.

4.4 Utilizarea în siguranță a aparatului și a accesoriilor

Utilizarea în siguranță a aparatului și a accesoriilor

Pericol de accidentare

- ▶ Asigură-te de fixarea corespunzătoare în bolul de mixare a cuțitului de mixare (elementul de blocare (10) trebuie să fie îndreptat în direcția mânerului (11)).
- ▶ Nu efectua modificări la aparat și accesorii și nu le utiliza niciodată dacă sunt deteriorate.
- ▶ Utilizează doar accesorii originale Thermomix®, piese, piese de schimb și componente originale Thermomix®.
- ▶ Manevreează cuțitul de mixare (8) cu atenție și nu îl apuca niciodată de lame.
- ▶ Nu dezassemblea niciodată un bol de mixare când este plin. Înainte de a deschide elementul de blocare (10), golește conținutul bolului.
- ▶ La dezasamblarea bolului de mixare, ține cont de faptul că poate să cadă cuțitul de mixare dacă elementul de blocare (10) este deschis.
- ▶ Nu introdu mâna în bolul de mixare.
- ▶ Ferește-ți părțile corpului și părul de cuțitul de mixare și alte piese mobile.
- ▶ Utilizează doar accesorii Thermomix®, așa cum se specifică în manual sau pe ecran.
- ▶ Asigură-te că accesoriul necesar este introdus corect și sigur și că în bolul de mixare nu se regăsesc accesorii desprinse, înainte de a seta viteza.
- ▶ După utilizare, verifică accesoriul și cuțitul de mixare, cu privire la eventualele deteriorări.
- ▶ Dacă accesoriul a fost deteriorat, alimentele preparate se vor arunca, pentru că nu se poate exclude prezența unor mici așchii în acestea.

Pericol pentru sănătate din cauza magneților

- ▶ În zona de deasupra mânerului bolului de mixare, capacul are magneți. Ține capacul la distanță dacă ai stimulator cardiac, defibrilator intern sau alte implanturi metalice.
- ▶ Avertizează persoanele afectate cu privire la acest aspect.

Pagube materiale

- ▶ Asigură-te că accesoriul utilizat în bolul de mixare (coș de înăbușire, fluture de amestecare, capac pentru cuțit, Cutter+) este întotdeauna corect inserat. Respectă instrucțiunile de utilizare pentru respectivul accesoriu. Nu adăuga niciodată alimente pentru care respectivul accesoriu nu este potrivit și care ar putea astfel bloca sau deteriora accesoriul.
- ▶ Ai grijă ca spatula să nu fie deteriorată de către cuțitul de mixare. Mai ales partea sa flexibilă este sensibilă. Manevreează spatula (D) în bolul de mixare cu atenție și mișcă vârful spatulei (25) în sens orar, în apropierea cuțitului de mixare.
- ▶ La gătitul la abur, asigură-te că în bolul de mixare se regăsește în permanență o cantitate suficientă de apă. La fiecare 15 min de gătit la abur la Varoma®, în Thermomix® TM7 se consumă o cantitate de aproximativ 250 ml de apă.
- ▶ La gătitul pe perioadă îndelungată, asigură-te de calitatea adecvată a apei. Dacă este nevoie utilizează aditivi care previn formarea de rugină, de exemplu acid citric. Urmează indicațiile de pe ecran.

4.5 Îngrijirea și întreținerea aparatului și a accesoriilor

Pericol de electrocutare

Curățare

- ▶ Scoate din priză ștecărul înainte de a curăța modulul principal.
- ▶ Curăță modulul principal doar cu o lavetă uscată sau ușor umezită (nu udă).

Pericol de electrocutare

Întreținere și reparare

- ▶ Verifică în mod regulat ca modulul principal, cablul de alimentare cu ștecăr și accesoriile să nu prezinte deteriorări.
- ▶ Nu folosi niciodată modulul principal dacă are un cablu de alimentare deteriorat. Nu conecta niciodată un cablu de alimentare deteriorat la priză.
- ▶ Nu încerca niciodată să repara singur aparatul.
- ▶ Nu folosi aparatul dacă a căzut sau a fost altfel deteriorat. Dacă aparatul sau cablul de alimentare este deteriorat, trimite aparatul la serviciul Vorwerk pentru reparații pentru examinare, reparare sau calibrare electrică ori mecanică.

Pericol de arsuri și de opărire

Capac deteriorat

- ▶ Folosește aparatul doar atunci când capacul și garnitura sa sunt intacte.
- ▶ Verifică în întregime capacul și garnitura, la intervale regulate, cu privire la eventualele deteriorări. Dacă aceasta este deteriorată sau observi zone neetanșe, schimbă imediat capacul.

Pagube materiale

- ▶ Nu curăța niciodată aparatul cu bureți de sârmă, substanțe abrazive sau lichide agresive, de ex. benzină sau acetonă.
- ▶ Asigură-te că pinii de contact (12) de pe partea inferioară a bolului de mixare sunt bine uscați, înainte de a poziționa bolul de mixare pe modulul principal, pentru ca în interiorul modulului principal să nu se poată forma rugină.
- ▶ Curăță rapid componentele după utilizare. Cuțitul de mixare nu trebuie ținut timp îndelungat în apă, deoarece acest lucru duce la uzarea mai rapidă a garniturii de etanșare și a axului cuțitului.

5 Punerea în funcțiune

Pentru a putea utiliza toate funcțiile, ai nevoie de acces la WiFi și de acces la contul tău Cookidoo®.

1. Trebuie să ai la îndemână datele de acces.
2. Urmează instrucțiunile de pe ecran.

Poți modifica setările ulterior.

Actualizare

Este posibil ca o actualizare să aibă loc simultan cu punerea în funcțiune, pentru ca tu să ai cea mai recentă versiune.

Posibilități de setare

Mai multe detalii despre posibilitățile de setare se regăsesc după finalizarea punerii în funcțiune la

Mai mult > Tutoriale & Ajutor > Manuale > Setări.

6 Operare

Toate detaliile cu privire la operare le regăsești în manualul de utilizare detaliat de pe aparat, la

Mai mult > Tutoriale și ajutor > Manuale

Ele se regăsesc și online, cu următorul cod QR



7 Curățare

Curăță Thermomix® TM7 înainte de prima utilizare și apoi după fiecare utilizare și lasă toate componentele să se usuce bine.

AVERTIZARE! Pericol de electrocutare! Scoate din priză ștecărul înainte de a curăța modulul principal. Curăță modulul principal doar cu o lavetă uscată sau ușor umezită (nu udă).

NOTĂ! Pericol de deteriorare! Nu utiliza bureți de sârmă, substanțe abrazive sau lichide agresive, precum benzină sau acetonă.

								
	✓	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✗	✗	✗	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 recomandat  posibil  interzis								

8 Întreținere regulată

Întreținerea efectuată la intervale regulate crește durata de viață a Thermomix® TM7.

1. Verifică aparatul tău Thermomix® TM7 și accesoriile sale (inclusiv bolul de mixare, cablul de alimentare și inelul de etanșare al capacului bolului de mixare) cu privire la posibile deteriorări.
2. Nu utiliza Thermomix® TM7 cu un accesoriu deteriorat.
3. Verifică, la intervale regulate, ca deschiderile de aerisire din modulul principal sunt degajate, pentru a evita deteriorările la Thermomix® TM7.
4. Când nu utilizezi Thermomix® TM7, scoate-l din priză.

8.1 Înlocuirea cuțitului de mixare

Cuțitul de mixare se uzează dacă Thermomix® TM7 este utilizat frecvent pentru mărunțirea alimentelor cu consistență dură. Tabelul de mai jos îți arată când se recomandă o înlocuire a cuțitului de mixare.

Solicitarea cuțitului de mixare	Exemplu de utilizare	Înlocuirea cuțitului de mixare
Intensă	Sparg gheață, macin cereale, fac alte activități similare zilnic	Semestrial
Medie	Sparg gheață, macin cereale, fac alte activități similare o dată pe săptămână	La 2 ani
Redusă	Nu sparg gheață și nu macin cereale aproape niciodată.	La 4 ani

Poți comanda un nou cuțit de mixare de la Consultantul tău Thermomix® sau de la Serviciul de asistență pentru clienți [► 14] Vorwerk.

9 Remedierea defecțiunilor

Defecțiune:	Cauză posibilă și remediere:
Sub bolul de mixare a pătruns lichid.	• Oprește imediat aparatul sau scoate-l din priză. • Îndepărtează lichidul scurs din zona de sub bolul de mixare cu un prosop. • Nu mișca și nu înclina modulul principal, pentru că astfel ar putea pătrunde lichid până la componentele sensibile din interiorul modulului principal. • Nu încerca să dezassemblezi aparatul. Acesta nu conține piese a căror mentenanță poate fi făcută de către tine. • Dacă nu poți exclude că în interiorul modulului principal a pătruns lichid, nu porni Thermomix® TM7. Contactează Serviciul de asistență pentru clienți [► 14].
Thermomix® TM7 nu pornește.	Este posibil ca modulul principal să nu fie conectat corect. • Asigură-te că este corect introdus în priză cablul de alimentare. • Verifică alimentarea cu curent de la racordul principal de alimentare.
Bolul de mixare nu se poate așeza în modulul principal Thermomix® TM7.	Este posibil ca bolul de mixare să nu fie corect asamblat. • Verifică asamblarea și blocarea corectă a cuțitului de mixare și a izolației.
Thermomix® TM7 nu încălzește.	Este posibil ca timpul de încălzire să nu fie reglat corect. • Verifică dacă a fost setată o perioadă de timp. Este posibil să nu se fi selectat nicio temperatură: • Verifică dacă ai setat temperatura.
Thermomix® TM7 nu cântărește corect.	Este posibil ca Thermomix® TM7 să nu fie amplasat corect. • Asigură-te că nu sunt obiecte care se sprijină pe modulul principal. • Trebuie să verifici să nu fie tensionat cablul de alimentare. • Asigură-te că Thermomix® TM7 este poziționat pe o suprafață plană, curată și antiderapantă. • Nu atinge Thermomix® TM7 deloc pe parcursul întregului proces de cântărire.
Thermomix® TM7 nu se conectează la rețeaua WiFi.	Este posibil ca datele de acces să fie incorecte. • Verifică dacă sunt corecte și s-au introdus corect numele de utilizator și parola. Este posibil ca funcția WiFi să fie dezactivată. • Configurează o rețea, vezi Mai multe > Tutoriale și ajutor > Manual de utilizare > Setări > Configurare WiFi. Este posibil să nu fie nicio rețea disponibilă. • Verifică rețeaua ta WiFi de acasă. Dacă nu se poate configura o rețea, contactează Serviciul de asistență pentru clienți [► 14].
Eroare 13100	• Asigură-te că aparatul nu este poziționat în apropierea unor câmpuri magnetice puternice (de ex. câmp magnetic sau de inducție).

10 Serviciul de asistență pentru clienți

Pentru mai multe informații despre serviciul de asistență pentru clienți din țara dumneavoastră, contactați Consultantul dumneavoastră Thermomix®, distribuitorul autorizat Vorwerk din țara dumneavoastră sau folosiți pagina noastră de internet <https://romania.thermomix.com>

11 Garanție/Răspunderea pentru defecte materiale

Perioada de garanție se regăsește în contractul de cumpărare.

Repararea aparatului poate fi efectuată numai de către serviciul de reparații Vorwerk responsabil.

Utilizează numai piese originale sau piese de schimb originale de la Vorwerk Thermomix®.

Nu utiliza niciodată aparatul în combinație cu piese sau dispozitive care nu au fost puse la dispoziție de Vorwerk Thermomix®. În caz contrar, garanția dumneavoastră și răspunderea pentru defecte materiale se anulează.

12 Eliminarea la deșeuri



Acest simbol înseamnă:

Aparatele electrice și electronice nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Poți preda gratuit aparatele electrice uzate la centrele de colectare locale.

Aveți, de asemenea, și posibilitatea de a preda aparatul dumneavoastră vechi la un magazin Vorwerk din apropiere.

Număr de înregistrare:

Nr. de înregistrare WEEE DE 86265910

13 Date tehnice

TM7 (tip: 71A, tip: 71B)

13.1 Dimensiuni și greutate

Dimensiuni modul principal (lxaxi)	253 mm x 405 mm x 122 mm
Dimensiuni bol de mixare (lxaxi)	205 mm x 280 mm x 237 mm
Dimensiuni modul principal, incl. bol de mixare (lxaxi)	253 mm x 405 mm x 336 mm
Dimensiune Varoma® (lxaxi)	383 mm x 275 mm x 131 mm
Greutate modul principal	6500 g
Greutate bol de mixare	2100 g
Greutate Varoma®	840 g

13.2 Putere și racord electric

Motor	Motor sincron Vorwerk, care nu necesită întreținere, putere nominală 500 W Reglarea turației de la 40 până la 10700 rotații pe minut Configurare specială a vitezei (mod alternant), pentru modul „Frământare aluat”. Protecție electronică a motorului pentru a preveni suprasolicitatea.
Încălzire	Putere absorbită 1000 W. Protejat împotriva supraîncălzirii.
Valoare de racordare	Doar pentru tensiune alternativă de 220–240 V 50/60 Hz (conversie automată). Putere absorbită max. 2000 W. Lungimea cablului de alimentare 1 m, se poate scoate.
Consum în stand-by	0 W
Cântar integrat	Pregătit de utilizare până la treapta 2, inclusiv Interval de măsurare de la 1 până la 3000 g Interval de măsurare de la -1 până la -3000 g

13.3 Marcaje de siguranță și calitate, conformitate

Simbol de siguranță/Marcaj de calitate/Conformitate	
Conformitate	Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG declară prin prezentul document că echipamentul radio Thermomix® TM7 respectă prevederile directivei 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE se regăsește la următoarea adresă de internet: https://www.vorwerk-group.com/en/home/meta/ec-declaration-of-conformity

13.4 Material

Carcasă	Material plastic de calitate superioară.
Bol de mixare	Oțel inoxidabil, cu sistem de încălzire și senzor de temperatură integrate. Capacitate maximă 2,2 litri.

13.5 Conectivitate

Specificații conectivitate WiFi

2,4 GHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	11,74 dBm	IEEE Std 802.11b/g/n/ax™
5 GHz	5150 MHz – 5350 MHz	9,21 dBm	IEEE Std 802,11a/n/ac/ax™
5 GHz	5470 MHz – 5725 MHz	8,05 dBm	IEEE Std 802,11a/n/ac/ax™
5 GHz	5725 MHz – 5875 MHz	3,58 dBm	IEEE Std 802,11a/n/ac/ax™



Aparatul este destinat exclusiv utilizării în spații interioare, atunci când este utilizat în intervalul de frecvență 5,150 GHz – 5,350 GHz, în AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HR, HU, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK, CH, IS, LI, NO și TR.

Specificații conectivitate Bluetooth®

2,4 GHz	2400 MHz – 2483,5 MHz	2,52 dBm	Bluetooth® 5.4 Low Energy
---------	-----------------------	----------	---------------------------

Marca verbală Bluetooth® și simbolurile (logouri) sunt proprietate și mărci comerciale ale Bluetooth SIG, Inc. Toate utilizările acestei mărci verbale și ale simbolurilor de către Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG au loc sub licență.

13.6 Producător

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42287 Wuppertal

Germania

